Сембе масторонь пролетарият, пуромодо марс!

КИМ

Комсомолонь Вайгяль

ЛИСЕНЬДИ V-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

ДЕКАБРЬТЬ 3-ЦЕ ШИСТОНЗА 1937 КИЗОНЯ 132 (506)

Лисеньди ковти 12-кеть.

ОЗНАКОМИТЬ ОД ИЗБИРАТЕЛЬХНЕНЬ ВЫБОРХНЕНЬ ТЕХНИКАСНОН И ПОРЯДКАСНОН МАРХТА

Тьожятьт комсомолецт—агитаторхт, пропагандистт, довереннай лицат работайхть избирательнай участкатнень эса. Синь якайхть кудга, кочксесазь кудса ащи ломатьтнень, азонткшихть сянь колга, кие выдвинутай Верховнай Совету депутатоньди кандидатокс избирательнай округть эзда, знакомят избирательхнень кандидаттнень биографиясной мархта. Ламоц кудтненьди и квартиратненьди васеньцеда сась большевистскяй агитатор. И нят квартиратнень эса эряйхне кулхцонткшнесазь агитаторхнень валснон необычайнай интерес мархта.

Важнай политическяй работа пяшкотькшнихть агитаторхне и пропагандисттне избирательнай участкатнень эзга.

Выборонь шить, 1937 кизонь декабрьть 12-це шистонза, каждай избиратель должен молемс избирательнай ящикть вакс, точнайста содамок выборхнень порядкаснон.

Содамс избирательнай законтть, голосованиянь порядокть и техникать совершенна необходима. Минь избирательнай закононьке—„СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга Положениясь“—полностью обеспечендакшнесы демократическяй началать и всякайкс тьождялгафнесы избирательти выборхнень эса участиять. Голосованиянь порядоксь, конац установленнай законца пяк и пяк афсложнай. Но сембе тя аф сложностть должен содамс эрь избиратель, сяс мес малейшай отступлениясь может помешать голосованияти. Тяфта, например, кда избиратель аф содасы, кода заполнять бюллетеньттнень, то может случиться, што сонь бюллетенеnза улихть пяшкотьфт афправильнайста и сон имафтсы эсь вайгяленц.

Лездомс избирательти уяснить каждайти выборонь порядкать—задачась неотложнай. И абун койкона комсомольскяй работникне арьсихть, што избирательнай законтть азонткшнемац аделаф ни. Вдь нингя лама комсомолецт, аф корхтамок афсоюзнай од ломатьтнень колга, аф содасазь кода эряви голосованиянь порядкать. И тянингя можна васьфтемс тяфтама комсомолецт, конат арьсихть, што выборхне кармайхть йотнема по месту работы, а аф по месту жительства. Сяс и эряви нингя лама работамс, штоба сембе содалезь избирательнай законтть.

„Комс. правда“.

ОРДЖОНИКИДЗЕВСКЯЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКЯЙ ЗАВОДТЬ ТРУДЯЩАЕНЗОН ПУРОМКССОСТ

Аньцек прозвучал заводонь гудоксь, Орджоникидзевскяй металлургическяй заводть огромнай пирьфозонза мора и знамена мархта кармасть пуромома сталевархне, доменщикне, прокатчикне, транспортникне, инженерхне, техникне, домохозяйкатне. 12 тьожяньшка ломань пяшкодезь заводской пирьфть. Орджоникидзевскяй избирательнай округонь избирательхне дружнайста приветствовандазь Союзонь Совету депутатоньди эсь кандидатснон, ВЛКСМ-нь ЦК-ть секретаренц Александр Васильевич Косарев ялгать.

Эсь речьсонза бессмеровскяй цехонь начальниксь Мария Федоровна Домышевась азозе:

— Ялгат, мон горячо приветствую Ленинскяй комсомолть славнай руководителенц, Союзонь Совету минь кандидатоньконь Косарев ялгать, а Национальностнень Совету—Застава ялгать и кармама организованна сембе кода фкя голосовадондама синь инксост.

Минь заводсонок об'явленай стахановскяй сталинскяй декада. Анокламок выборхненьди, минь стахановскяй работаса няфтьсаськ, што аноктама грудью отстаивать миньцень родинанькень, аноктама победатненьди, аф ваномок народть презреннай врагонзон проискаснон лангс. Странась требует металл! Минь кепетьсаськ миньцень производительностенькень, макстама металл строительствати и оборонати.

Шумбра улеза большевистскяй партиясь!

Митингса яркай речьса выступил А. В. Косарев ялгась.

СССР-нь Верховнай Совету депутатоньди кандидатть

А. В. Косарев ялгать речец

— Сембе рабочайкненьди, работницатненьди, техникненьди, инженерхненьди, студенттненьди, учительхненьди, домохозяйкатненьди, сембеньди тиньдеенть, тяса присутствовающайкненьди и тинь семиянтненьди, разрешите выразить седи вакскань паравал огромнай доверият инкса, конань тинь тейне оказали, выставив монь кандидатуразень Верховнай Совету депутатоньди.

Минь Ленинонь—Сталинонь великай партиянькенть, минь вожденьке и учителенке **Сталин** ялгась тонафтыхть каждай большевикть эса дорожить народть довериянц мархта и оправдандамс тя доверият. Мон кода и каждайсь минь эздонок, аньцек великай партияти боецан. Сембе минь вийнеське Ленинть—Сталинть великай партиянц эса. Сембе минь вийнеське и аф сяськовоманьке **Сталин** ялгать гениальнай, мудрай, руководстванц эса. (Бурнай аплодисментт „ура“ ивадемат). Минь партиянькенть и **Сталин** ялгась касфтыхть и воспитандайхть сембень минь, создают сембе народти счастливай, зажиточнай, культурнай эряф (аплодисментт).

Рабочай и работница ялгат! Монь воспитандаманъ Ленинонь — Сталинонь партияц. Мон старадондань заслужить и оправдандамс сонь довериянц. Обязуюсь тинь инголент не отступать фкявок аськолкс Ленинонь — Сталинонь великай тевснон эзда. Обязуюсь инголипялингя улемс большевистскяй партияти боецокс, **Сталин** ялгати вернай ученикокс (аплодисментт). Кажнай большевикть эряфоц заключается сянь эса, што сон тюри, тии счастья трудяй народти, сянь эса што сон тяйсесыне, машфнесыне сембе сятнень, конат шорьсихть большевикненьди тиемс тя счастливай эряфть, сянь эса, штоба машфтомс, коряньнек таргамс народонь сембе врагнень, кодама ба маскаса синь афольхть кяшендьдя.

Минь партиянька, сембе советскяй народть активнай участиянц мархта, машфтсь тапамост фашистскяй бандиттнень, троцкистско-бухаринскяй убийцатнень и шпионтнень. Минь тянь карматама тиеньдема и инголипялингя, ибо тапамок троцкистско-бухаринскяй бандиттнень, минь кемекстатама социализмать победанзон, машфтсайнек народонь врагнень, тихтяма счастья трудяйхненьди.

Минь партиянька, сембе советскяй народсь кармайхть и инголипяли апак сизек кемокстама аф сяськовикс Якстерь Армиять боевой мощенц. Каждайсь минь эздонок карма́й тюрема сянь инкса, штоба тиемс нингя сяда неприступнайкс минь социалистическяй родинанькень гражданонзон, штоба вракнень любой попыткасна нарушадондамс Советскяй границатнень целостьснон вятельхценьба врагть полнай, окончательнай разгромти эсь территориясонза. Аньцек тяфта минь шарьхкоцаськ эсь задачанькень родинать оборонанц укрепленияса, сембе мирса мирть инкса тюремаса эсь задачанькень.

Ялгат, разрешите тинь ниньге весть седи вакска поблагодарить моньдине доверияньоказаниянкса. Мон путса сембе виезень, штоба оправдандамс тя доверият. Карман ниньге сяда лама и сядонга цебярьста работама партиять благанцты, Советскяй странань трудящайхнень благаснонды.

Шумбра улеза минь Ленинонь—Сталинонь партиянька!

Шумбра улеза минь учителенька, вожденька—Минь инь кельговикс **Сталин** ялгась!

(Бурнай авация, „Ура“ ивадемат!)

„Шумбра улеза **Сталин** ялгась!“

„Интернационалсь“!

Оцю радостьса карматама голосовандама Отто Юльевич Шмидть, Иван Алексеевич Кузнецовть и Красовский Николай Викторовичть инкса

Ноябрь ковть 24-це шистонза Мордовскяй рабфаконь клубса ульсь васенце избирательнай участкань избирателень пуромкс, коса ульсть 175 избирательхть.

Избиратель Агапова ялгась Саранскяень кирпичнай заводста работницась эсь выступлениясонза корхтай: „теень 40 кизот, но мон вестеньге не испытывала тяфтама оцю радость, кодама тяни. Тейнек максфт сембе праватне: трудти, ваймамати и образованияти, конат кемокстафт Сталинскяй Конституцияса. Цьоразе тонафни летчикокс. Разве царскяй Россиять пингста моглиба монь идьне тонафнемс летчикокс? Мзярдонга тя афоль уль. Декабрь ковть 12-це шине—СССР-нь Верховнай Совету выборонь шине—мон максса эсь вайгялезень родинать инь цебярь ломанензон инкса—Отто Юльевич Шмидть, Иван Алексеевич Кузнецовть и Красовский ялгатнень инкса, СССР-нь Верховнай Совету депутатоньди кандидатокс тейнек ащи минь великай вожденьке **Сталин** ялгась, конань непоколебимай руководстванц вельде минь сатомя тяфтама счастливай и радостнай эряф“.—Сяда тов корхтась Агапова ялгась.

— Мон Октябрьскяй революциять самс работакшнень кулакнень и помещикнень ширеса. Ашень няй аф отдых аф валда ши. Аньцек Октябрьскяй революциясь освободила минь, трудяйхнень, помещикнень и капиталисттнень и кулакнень кабаласнон алда и максcь тейнек счастливай радостнай и культурнай эряф. Декабрь 12-це шистонза—СССР-нь Верховнай Совету выборонь шиста мон максса эсь вайгялезень нят ялгатнень инкса, конат оправдали народть довериянц. Максса эсь вайгялезень Отто Юльевич Шмидт, Иван Алексеевич Кузнецов и Красовский ялгатнень инкса.

Пуромкссь примась резолюция, конань эса призывают 1-це избирательнай участкань избирательхнень СССР-нь Верховнай Совету выборонь шиста.—Аккуратна самс и максомс эсь вайгяльснон родинать инь цебярь ломанензон инкса, конат беспредельно преданнайхть Ленинонь—Сталинонь партиять тевонц инкса.

Дунаев.

123

ВЕСЯЛА И РАДОСТНАЙ КОЛХОЗНАЙ ЗАЖИТОЧНАЙ ЭРЯФСЬ

Царскяй Россиять пингста беднай крестьянствась ульсь загнаннай невежескяй и бескультурнай эряфс. Сон ульсь лишенай политическяй эряфть эзда. Сон ульсь вынужденнай мимс эсь рабочай виенц кровожаднай кулакненьди и помещикненьди. Сон ульсь обиженнай и некультурнай сяс, мес ульсь люпштаф кровавай кулацкяй лапатнень алу. Крестьянонь идьтненьди ашесть максе условият тонафнемс. Бедняцкяй крестьянонь идьтне ульсть станя жа вынужденнайхть работакшнемс кулакненьди. Трудовой крестьянствась эрясь оцю нужаса, вачеда и сельмяведь потмоса. Сон ульсь вачеда сяс, мес модац ульсь кулакнень и помещикнень кядьса.

— Ульсь эряф, мзярда беднай крестьянинть пощадафтома эксплоатировандакшнезь кулакне и помещикне. Ульсь эряф, мзярда беднай крестьянць морсезе эсь аф кирьдемшка горянц. Ульсь эряф, мзярда сонь идензя якасть кяпе, пцтай крхтапа и пялес вачеда. Сась пингя, мзярда тя эряфть Октябрьскяй Социалистическяй революциясь машфтозе прахонцка. Сась пингя, мзярда беднай крестьянть лангста валксть сембе аф кирьдемшка сталмотня. Сась пингя, мзярда сонь идензонды максфт прават образованияти. Сась пингя, мзярда беднаень идьтнень эзда лиссть инженерхт, техник, учительхт, драмотургт и стак тов. **корхтай Иван Исаевич Егоркин ялгась.**

Егоркинтть цьорац Иван Ивановичсь служай славнай доблестнай Якстерь Армияса. Социалистическяй границатнень арелямаснон инкса правительствась сонь казьзе высшай наградаса—Ленинонь орденца.

Счастливай и радостнай эряфть инкса колхозникне азондыхть партияти, правительствати и кельгома **Сталин** ялгати оцю благодарность.

Адамкин.

Кадошкинань район.

Васясь оправдандасы народть доверианц

Васять содасы сембе районць, сембе республикась, кода цебярь стахановецонь, Васять лац содаса монга,—корхтай комсомолецсь Серебряковсь. Мон сонь содаса кода цебярь стахановецонь, кода цебярь комсомолецонь. Сон путнезе и путнесы сембе виенц сянь инкса, штоба кепедемс трудонь производительностть. Теенза аф кржа савсь тюремс предельщикнень каршес, конат старандасть люпштамс стахановскяй работать. Комсомолецсь-стахановецсь эсь примеронц мархта няфтезе, кода эряви работамс, штоба оцюда вельф пяшкодемс производственнай норматнень.

Национальностень Совету кочкаматнень коряс Темниковань округонь избирательхне ашесть эльбядь, выдвигандамок Чепаевть кандидатуранц Верховнай Совету депутатоньди.

Минь надиятама, што сон оправдандасы народть доверианц



Василий Николаевич Чепаевсь

СПАСИБА СТАЛИН ЯЛГАТИ СЧАСТЛИВАЙ И РАДОСТНАЙ ЭРЯФТЬ ИНКСА

— Кие царскяй Россиять пингста арьсесь, штоба рабочаень и беднай крестьянонь од стирьнясь получаль прават трудти, ваймамати и образованияти? Эста рабочаень и беднай крестьянонь од стирьнясь эсь од пингстонза коськеньць помещиконьди и кулаконьди работазь. Кизонек тялонек работась кулаконьди, а эсь лангоц ашезь щакшнев, ашезь карсекшнев.

Аньцек Октябрьскяй Социалистическяй революциясь валхтозень сембе сталмотнень трудящай ломатьтнень лангста. Аньцек Октябрьскяй революциясь максозень рабочаень и беднай крестьянонь стирьняти сембе политическяй праватнень. Сонь тяни улихть праванза: трудти, ваймамати и образованияти, конат кемокстафт Сталинскяй Конституцияса.

Троцкистско-бухаринскяй гадинатне и синь пособникснa йорасть шарфтомс минь Социалистическяй странaзнок меки капиталистическяй гнетть. Синь эсь вийснон напрявляндакшнезь сяньди, штоба террорса разложить минь славнай Ленинско—Сталинскяй коммунистическяй партиянькень. Нят мерзавецне тиеньдсть крушеният поездтненьди, шавондсть стахановецт и отравляли рабочайхт.

Троцкистско-бухаринскяй гадинатне йорасть радостнай эряфть эзда лишить и монь. Тиемок лангозон покушения, йорасть оторвать монь советскяй радостнай эряфть эзда, но монь партиясь и правительствась ашемань кад.

Тяни монь кучемазь Крыму лечиндама.

Аш стама валне, штоба азомс партияти и правительствати эсь преданностезень, аш стапт валне, штоба азомс народонь вракненьди и синь пособниксонды пяк оцю эсь ненавистезень.

Эрян радостнайста веселайста. Тяса лямбе, якатама эшлямa. Советскяй Союзть сембе уголоконзон эзда тяса ваймосихть радостнай од ломатьт. Минь кода фкя семья якатама марса прогулкас и стак тов.

Декабрьть 12-це шистонза мон эсь вайгялезень максса партиять инь лучшай цьоранзон и стирензон инкса.

Спасиба **Сталин** ялгати счастливай и радостнай эряфть инкса!

Комсомольскяй пара вал мархта Вера Купцова.

Крым.

Стирьнятне приветствовандазь Верховнай Совету депутатоньди выдвинутай эсь кандидатснон

Ноябрьть 25-це шистонза Рузаевкань районца ульсь йотафтф од стирьнянь пуромкс. Пуромксса присутствовандась 177 стирьнят. „Верховнай Совету выборхненьди аноклaмaнь работась и тя работаса од стирьнятнень задачасна"—докладта меле, стирьнятне активна прениясa выступали, азондомок счастливай Социалистическяй странaса эсь радостнай эряфснон.

Прениясa сембе выступающайхне приветствовали Верховнай Совету выдвинутай эсь кандидатураснон.

Верховнай Совету депутатоньди кандидатсь Ларионов—Еськин ялгась азсь оцю спасиба эсь од избирателензонды.

Пуромксса кода фкя присоединяется Казанскяй избирательнай округонь сембе избирательхненьди, сянь инкса, штоба декабрьть 12-це шистонза максомс, кода фкя эсь вайгяльснон Арктикань завоеватель, Советскяй Союзонь легендарнай Геройть **Отто Юльевич Шмидт** ялгать инкса.

Пуромксcь оцю радостьса приветствовандазе Саранск ошень избирательхнень митингснон эзда кельгома вожденьди и учителеньди **Сталин** ялгати сьормать.

Мацинов.

Рузаевскяй район.

Верховнай Совету депутатоньди кандидатсь

Василий Чепаевсь

Чепаев Василийсь, Темниковань районца „Красная Роза" бумажнай фабрикать известнай стахановецоц. Страналька кассь, пяк и пяк виелгоць, сонь мархтонза марса кассь и Вася Чепаевсь. Васясь фабрикаса стахановскяй движениять инициатороц, беднай крестьянонь цьора. Василийсь пяк увереннай эсь виенцты, смелай, деятельнай, энергичнай од ломань, комсомолец, конань воспитандaзе Ленинонь—Сталинонь партияц и Ленинскяй комсомолсь.

1917 кизоня Василий Чепаевти ульсь аньцек 10 кизот. Проклятай царскяй Россиять колга сон имеет смутнай представления—туманно представляет, урядникть, помещикнень образснон, конат пощадафтома угнетандакшнезь беднейшай населенияти.

Чепаев ялгать кандидатуранц Национальностень Совету депутатоньди васендaкиге выдвинули „Красная Роза" фабрикань рабочайхне. Василийть содасы сембе районць, сембе республикась, кода лучшай стахановецонь. Чепаевсь прославился ся пингть, мзярда подтянизь, рабочай класстъ лучшай ломанензон лезксснон мархта ушедсь синнемост сире нормaтнень, мзярда большевиконь партиясь вятьсь наступления предельщикнень каршес, мзярда сембе Союзть эзга волнакс срадсь стахановскяй движениясь.

Тя пингть од Чепаевсь оцю гордостьса и радостьса кармась тюрема стахановскяй трудть инкса, няфтезе личнай примерса, кода эряви работамс, кода эряви машинать эзда выжимать сянь, мезе сон может максомс. Василий Чепаевсь содазе, што сон, кода комсомолец должен молемс инголи. Сон оказался инголе и вятезень эсь мельганза профессияс коря ялганзон и другонзон.

Инголи сонь ялганза—мастерхне—кирнесть мархтост кафта подручнайхть. Васясь лувозе тянь лишнайкс. Сон кацъ мархтонза фкя подручнай, ушедсь работама колма станокса, ушедсь ламода вельф пяшкотькшнема производственнай норманц и максома цебярь продукция.

Од мастерсь шида-шис систематически цебярьгафнезе эсь работанц, сязеньдезе вень удоманц техническяй занятиятненьди. Молемок цеху, сон старандась внимательна вникнуть тевть сущестанцты, стреминдась, штоба лац тонадомс машинать.

Чепаевсь принадлежит стама ломанень лувксти, конат мзярдонга аф ащихть фкя вастса,—синь неприменно должент шаштомс инголи, касомс, совершенствовандамс. Синь валсна не расходются тевснон мархта. Нят ломатьтненьди эрь шись должен кандомс мезевок од.

Комсомолецть—стахановецть отличительнай свойстванза — смелостьсь и большевистскяй напористостьсь. Смелостьсь теенза лездсь совершенствовандамаса. Сон теенза лездсь арамс стахановскяй движениять эса инициаторкс, сон путсь эсь инголенза задача, штоба кажнай станоксь максоль колмоксть сяда лама продукция чем максcесь инголи, сон лездсь теенза устойчивайста инголи молемаса.

Фабрикань рабочайхнень йоткса Василийсь лувондови авторитетнай рабочайкс.

Коста жа сась Василий Ивановичти тяфтама вийсь, кона максcь теенза возможность храбрайста преодолевадондамс сембе трудностьтнень и неустанно молемс инголи? Тя вийть теенза максозе большевистскяй партиясь и Ленинскяй комсомолсь.

Васясь шачсь беднай крестьянонь семьяс, конатнень веками угнетал царскяй стройсь. Васясь йомластакиге лишился родительда и эрясь 1930 кизоти самс бабанц воспитанияса. 76 кизоса Елена Ивановнась, конац воспитандaзе Васять корхтай тяфта: „Васять аляц 1914 кизоня ульсь фронца и пленца. Самок куду, сон курок кулось. Мон сявине Васять эсь ширезон. Стака ульсь эряфоньке. Мон улень тяфтажа беднай, кода и Васять аляц, но мон путнине сембе виезень, штоба касфтомс Васять.

А тяни тиньць няйсасьть—гордость мархта азозе Елена Ивановнась—сон ударник-стахановец, фабрикать инь цебярь работникоц и цебярь работанкса сонь выдвинули Верховнай Совету депутатоньди кандидатокс.

Мон горжусь эсь воспитаниязень мархта и ламода благодарнаян Ленинскяй комсомолти, конац воспитандaзе Васять коммунистическяй духса".

1930 кизоня Васясь решился молемс производствав. Васенда сон работась Негресстройса (Горьковскяй областьса), а меле йотась Кондоровскяй „Красная Роза" бумажнай фабрикав. Работамок подручнайкс Васясь оцю энергияса тюрясь сембе трудностьтнень каршес, штоба кепедемс трудонь производительностть, и сон тянь тиезе.

(Поладксоц 3-це страницаса).

МАКССАСЬК ЭСЬ ВАИГЕЛЕНЬКЕНЬ СЕРГЕЙ ВЛАДИМИРОВИЧ ИЛЬЮШИН ЯЛГАТЬ ИНКСА



Сергей Владимирович Ильюшинць—**орденоносец, Менжинскийть лемса авиационнай заводса главнай конструкторсь (Моску). Баллотируется Национальностень Совету кочкаматнень коряс Рузаевскяй избирательнай округса.**

НАЦИОНАЛЬНОСТЕНЬ СОВЕТУ ДЕПУТАТОНЬДИ КАНДИДАТСЬ

КОНСТРУКТОРСЬ ИЛЬЮШИНЦЬ

Сергей Владимирович Ильюшинць—сембеда смелайсь и талантливайсь авиационнай конструкторхнень эзда. Ильюшинть конструкторскяй мыслянц ясностец, сонь настойчивостец, оцю практическяй опытонц мархта и теоретическяй кели кругозоронц мархта беспримернай работац теенза тись заслуженнай авторитет авиационнай промышленностень рабочайхнень и специалисттнень йоткса.

Ильюшин ялгась, ашувонь-крестьянинонь цьорась, йотась эряфонь стака школа. Нингя цьоранякс сон работась землекопокс, чернорабочайкс, получакшнесь 10 цалковайхть ковти. Сяда меле ульсь табельщикокс, строителькс, смазчикокс. Ильюшинць, конац мобилизовандаф 1914-це кизоня армияв, фкя киза пяледа меле повсь аэродромнай командав. Сяда меле и ушеткшни, пожалуй, авиацият мархта сонь практическяй знакомствац. Ильюшинць, фкя авиационнай частьста омбоцес йотнемок, касфнезе эсь авиационнай квалификациянц, касць политически. 1918-це кизоня сон сувась коммунистическяй партияв.

1921-це кизоня сон ульсь командировандаф авиационнай инженеронь Институту, конац сяда меле реорганизовандаф Военно-воздушнай академиякс. Вете кизода меле сон аделазе академиять. Ильюшинонь сяда мельдень деятельностец кемоста сотф опытнай самолетостроениять мархта. Сон работась РКК-ть Военно-воздушнай виензон научно-исследовательскяй Институтса, центральнай аэрогидродинамическяй Институтса. (ЦАГИС-са). Мекольдень ниле кизотнень пингста Ильюшин ялгась заводса, коса сон организовандазе и ащи руководителькс конструкторскяй бюроса.

Ильюшинонь лемоц кемоста сотф Советскяй Союзса планеризмать виюста касоманц мархта. Сергей Владимировичсь максозень советскяй учебнай планерхнень васеньце конструкцияснон. Планернай спортть развитияса оцю заслуганкса правительствась Ильюшин ялгать казезе Якстерь Звездань орденца.

С. В. Ильюшин конструкторти сембеда оцю детищакс ащи известнай скоростнай „ЦКБ-26“ самолетсь. Тя самолетть ланкса Ильюшинонь оцю ялгац пилотсь—орденоносецсь В. К. Коккинаки ялгась тиезень эсь блистательнай, рекорднай, высотнай лиендеманзон „ЦКБ-26“-сь—тя машина, конац ащи сембеда современнай требованиятнень уровеньца, конат лифневихть авиацияти. Сон лии пяк ичкози, пяк цебярь скоропод'емностец и грузопод'емностец, пяк цебярь скоростец.

Самолетть строительстванц меле оцю мяльса и заботливайста вановдсть Орджоникидзе и Ворошилов и лична Сталин ялгатне. Ильюшинць волнения мархта лятфнесы Сталин ялгать мархта эсь фкя корхтаманц.

— Сталин ялгась монь кизефнемань самолетть конструкциянц, сонь качестванзон и возможностензон колга. Мон улень пораженнай авиацият колга Сталин ялгать исключительнай познаниянзон мархта. Сон макссь теень несколька указанияt и башка сявозь мяленц шарфтозе сянь шири, коданя самолетть экипажец сможет воздухса кадомс машинать, кда ули авария. Сталин ялгась кулхцондозе монь ответозень и азозе, што эряви обеспечендамс алу комотемать и тянкса эрявихть касфтомс самолетть нижняй люконзон. Мон молень бюров и эстакигя озань расчеттнень ланкс, штоба пяшкодемс Сталин ялгать указаниянц. Тяни люкне тифт одукс.

„ЦКБ-26“ самолетть йотафтфт испытаниянза марнек подтвердили машинать исключительнай качестванзон. Тяннень пингоня конструкторсь аделазе скоростнай од самолетть колга работанц. Од машинать конструировандаманц пингста Ильюшинти савсь васьфтемс лама теоретическяй сталмот, сашендовсь решандамс сложнай проблемат, сяськондемс авиационнай лама работникнень консерватизмаснон и узостьснон.

Самолетонь конструированияса оцю заслуганкса Ильюшин ялгать правительствась казезе Ленинонь орденца.

Л. Береговой.

(**„Правда“**).

ВАСИЛИЙ ЧЕПАЕВСЬ

(ПОЛАДКСОЦ)

1936 кизоня Васясь йотась мастяркс Йотамок мастяркс, васендакиге ушедсь синнемост сире норматнень. Кота ковонь васень техминимумть сон максозе на хорошо, а омбоце ниле ковонь техминимумть максозе на отлично. Тяда меле Васясь кармась машинать работафтомонза станя, кода сон ашезь работакшне инголе.

Интереснай моментокс арси ся, конац няфнесы Васять преданностенц коммунистическяй партияти и советскяй народти. Ушедомок шобдава работама, Васясь няйсы, што фкя станокса жидкостьсь аф моли. Теенза не хотелось лоткафтомс станоксь. Сон сувась станокть алу и ушедсь аропнемонза отверстиять, куваня должен шудемс массась. Мзярда сон аroптозе отверстиять сонь лангозонза пяерсь ниле тьожятьт килограмма масса, конац фактически лифтезе сонь стройста. Но Васяти не хотелось аердомс работаста. Сон нарнезе одежанц и арась меки станоконзон ваксс, и макссь продукцияда сяда лама, чем саволь максомс.

Вов кодама ломатть воспитандакшни Ленинонь—Сталинонь партияц. Нят ломатьтне аф ужяльцазь если эряви эсь эряфснонга общественнай тевть ингса, социализмать торжестванц инкса.

Фимин Яков Егоровичсь, конац работай фабрикаса 51 кизось Васять колга корхтай тяфта:

„Васясь од ломань, конанц воспитандазе Ленинонь—Сталинонь партияц. Мзярда ушедсь стахановскяй движениясь, Васясь васендакиге арась инициаторкс тя тевса. Сон кадсь мархтонза фкя подручнай и ушедсь работама колма станокса и кармась макссема лама и цебярь продукция. Шарьхкодестьтиньць, конашкава оцюда сон крьфтазе продукциять себестоимостенц. Мон васеньцесь карман голосовандама Ленинонь-Сталинонь партиянц воспитанниконц инкса, Ленинскяй комсомолть воспитанниконц инкса фабрикаса стахановскяй движениять инициаторонц инкса—Чепаев Василийть инкса“.

Лама тяфтама прекраснай отзывда можна кулемс фабрикань рабочайхнень ширьде Васять колга. Но нинге сяда лац няфнесы сонь преданностенц эсь родинанцты, комсомолецть-большевикть соньцень отзывоц--родинанц колга, конац воспитадондазе, тонафнезе и касфтозе сонь:

„Родинась! Тя монь великай могучай страназе, тя монь много национальнай стосемидесяти миллионнай народозе, тя монь большевистскяй партиязе, Ленинскяй комсомолозе, тя монь непобедимай Якстерь Армиязе.

Мон келькса эсь родиназень сянкса, што сон макссь мирти величайшай ломатьт—Ленинонь и Сталинонь. Мон келькса эсь родиназень сянкса, што сон монь воспитандамань и воспитандасыне монь радостнай идьнень“.

Кода гордайста звучат ня валхне, што „мон—Советскяй Социалистическяй республикать гражданиноцан!“

Л. С. Тишкин.

Эряфсь веселай и радостнай

„Царскяй Россиять пингста монь ломанькска ашемазь лувонда. Эрянь беднайста, куднязе ульсь апак вельхтяк, урдазу. Мода теень макссесть „царскяй законтть“ коряс аньцек эсь лемозон да и сяньге мишеньдине кулакненьди. Видеста азомс, эсь лемозон модазе ашель. Сембе од эряфозень йотафтыне кулаконьди работазь. Кода няеви, революцияда инголе трудовой народсь ульсь пяк и пяк униженнай, пяк оскорбленнай. Лама нужада, лама горяда нянень,—корхтай Чевтайкин Михаил Григорьевичсь.

Сась 1917 кизось. Великай Октябрьскяй революциясь сязезень рабскяй цепнень. Мордовскяй трудовой народсь, кода и сембе минь родинанькень народоц лиссь помещиконь и капиталистонь порабощениять эзда.

Тяни минь странасонок машфтф национальнай травлясь. Октябрьскяй революциясь панчсь кели ки сембе национальностьтненьди светлай, культурнай эряфти.

Григоричть тяни лият азксонза, лият моронза. Сон аф арьси, што вандыень шити аш кшиц, сон аф арьси, што идenза аф лихтевихть вача шиста. Сонь моронза веселайхть и радостнайхть.

— Полафтсь эряфсь, полафтсь и работаськя. Эряфсь тяни радостнай и работамска весяла,—корхтай Григоричсь.

Колхозса Григоричсь работай честнайста и добросовестнайста. Цебярь работанц инкса сонь колхозонь правлениясь ламокстъ казеньдезе питни вещаса.

1937 кизоня Чевтайкин ялгась ульсь МАССР-нь чрезвычайнай омбоце с'ездонь делегат.

И. Девин,

Шайгованъ район,

Октябрь-Теризморга веле.

124

Оцю радостьса эсь вайгяленькень макссаськ Отто Юльевич Шмидт, Иван Алексеевич Кузнецов и Николай Викторович Красовский ялгатнень инкса

Саранск ошень од избирательхнень пуромксста

Ноябрь ковть 29-це шистонза, Саранск ошень од избирательхне пуромсть эсь вечерозост. Сембоц вечерса ульсь 800 од избирательхт, конат продемонстрировали эсь великай преданностьснон и сплоченностьснон коммунистическяй партияти, народтнень другснонды и величайшай учительсонды **Сталин** ялгати.

Вию овация ала вечерть участниконза предложили кочкамс почетнай президиуму **Сталин, Молотов, Каганович, Жданов, Ворошилов, Калинин, Андреев, Ежов, Микоян, Чубарь, Косиор, Димитров, Тельман, Хозе-Диас и Косарев** ялгатнень. Кувать мольсь овациянь бурясь, сембе од избирательхне величайшай радостьса приветствовандазь народонь великай вождьть Сталин ялгать и сонь инь цебярь соратниконзон.

Президиуму ульсть кочкафт СССР-нь Верховнай Совету депутатоньди кандидаттне: ВКП(б)-нь Мордовскяй обкомть секретаренц обязанностензон исполняющаец Иван Алексеевич Кузнецов ялгась, МАССР-нь государственнай безопасностень комиссарсь—полковникчсь Красовский ялгась.

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть секретарец Забродин ялгась тийсь доклад „СССР-нь Верховнай Совету предстоящай кочкаматнень эса од ломатьтнень участияснон колга". Забродин ялгась азондозе кодама оцю радостьса Советскяй Союзонь од ломатьтне аноклайхть СССР-нь Верховнай Совету кочкаматненьди. Сон азондозе, кодама ужаснай эряфса эряйхть капиталистическяй странава од ломатьтне. Вдь лия странава фашисттне потьнесазь од ломатьтнень вярснон, юмафнесазь синь молодостьснон. Докладчикс азондозе, кодама прекраснай, павазу, радостнай эряфсна од ломатьтнень минь Социалистическяй странасонок.

Мзярда Забродин ялгась кармась корхтама сянь колга, што Социалистическяй родинасонок од ломатьтне оцю радостьса кармайхть голосовандама народтнень великай вождьсон **Сталин** ялгать инкса, сонь соратниконзон инкса и Ленинонь—Сталинонь тевонцты преданнайхнень инкса, залса вечеронь участникне **Сталин** ялгать лемс тийсть бурнай овация, сембе участникне стяда приветствовандазь счастливай эряфонь максыть—великай **Сталинть**.

Забродин ялгась подробнайста азондозень **Шмидт, Кузнецов**, ялгатнень биографияснон и корхтась **Красовский** ялгать колга.

— Минь сембе кода фкя карматама голосовандама **Отто Юльевич Шмидт, Иван Алексеевич Кузнецов, Николай Викторович Красовский** ялгатнень инкса.

Прениява Шалдыбин ялгась корхтась: „Минь эрятама Сталинскяй Конституциянь странаса, минь улихть величайшай праванька трудити, тонафнемати ,ваймамати. Спасиба минь великай вожденьтненьди и учителеньтненьди **Сталин** ялгати, конац макссь тейнек радостнай, счастливай эряф. Кда капиталистическяй странатне тиихть лангозонок нападения, минь сембе кода фкя мольхтяма эсь социалистическяй отечестванькень арелямонза макссаськ сембе виеньтнень и кда эрявксты сембе эряфоньтнень великай Социалистическяй родинанькень инкса. Минь оцю гордость мархта эсь вайгялень тнень макссаськ **Шмидт Кузнецов и Красовский** ялгатнень инкса".

Грызунов ялгась азозе, што сон кода од избирательть, тядде кармай голосовандама васеньцеда.—Мон эсь вайгялезень максса **Шмидт, Кузнецов и Красовский** ялгатнень инкса.

Ковалев ялгась Мордовскяй рабфакть сембе студентонзон эзда азозе, што синь сембе, кода фкя эсь вайгяльснон макссазь **Шмидт, Кузнецов и Красовский** ялгатнень инкса.

Тя пуромкса выступил Национальностень Совету депутатоньди кандидатсь **Николай Викторович Красовский** ялгась.

НАЦИОНАЛЬНОСТЕНЬ СОВЕТУ ДЕПУТАТОНЬДИ КАНДИДАТТЬ КРАСОВСКИЙ ЯЛГАТЬ РЕЧСТОНЗА

(Саранск ошень од избирательхнень пуромксса)

Ялгат,—азозе Красовский ялгась,—мон пяк радан, што монь васеньце выступлениязень тийса од избирательхнень инголе. Мон тяса ломаньць одан, но тячинень шить эзда сявомок ульхтяма цебярь ялгакс.

Сяда меле Красовский ялгась нюрьхкяняста азондозе эсь биографиянц.

— 15 кизоста сявомок тунь добровольцокс Якстерь Армияв. Гражданскяй войнать пингста участвондань Каспийть, Азербайджанть освобожденияса. 1924-це кизоня мон служань Туркменскяй Республикать границаса. Якстерь Армияса эсь службазень ушедыне рядовой якстерьармеецста, а тяни мон полковникан. **(Аплодисментт)**. 1934-це кизода инголе участвондань минь Союзоньтнень неприкосновенностенц ванфтоманц колга лама боевой операцияса, заслуганкса улень казьф Туркмениянь Якстерь Знамянь орденца и СССР-нь Якстерь Знамянь орденца. **(Аплодисментт)**.

СССР-нь Верховнай Совету предстоящай выборхне молихть апак марьсек под'емонь, массатнень политическяй активностень обстановкаса. Минь пожинаем успехонь плодтнень, конат сатфт **Сталин** ялгать руководстванц вельде.

Теенеть, од ломаттненьди панчф кись эряфти, тинь ашесть маря капиталистическяй строень ужаснень. Тинь тянкса обязаттада партияти.

Минь Советскяй Союзоньке заньци земной шарть $^1/_6$ пяльксонц. Минь окружают вракне, конат вськай лаца старандайхть сяземс социалистическяй строительствань успехнень.

Тейнек рана али позна сави васедемс капиталисттнень мархта, сави тюремс синь каршезост и сяськомс синь, штоба революциясь сяськоль ба сембе мирса. Од ломаттненьди сави участвондамс тя войнать эса. А пока од ломаттне касфнесазь социалистическяй строительствань успехнень. Минь странасонок од ломаньда 40%, минь од ломаненьне молихть коммунистическяй партиять мельгя, синь ащихть оцю вийкс, кона аф пели сталмода. Минь сембе страданьке моли ВКП(б)-ть мельге **(Аплодисментт)**, декабрьть 12-це шиня макссы эсь вайгяленц **Сталинть**, сонь соратниконзон—ЦК-нь члеттнень инкса и инь цебярь ломаттнень инкса.

Од ломаттне политическяй сознательностьснон мархта демонстрировандасазь эсь кельгомаснон коммунистическяй партияти. **Шумбра улеза ВКП(б)-нь ЦК-сь! Шумбра улеза кельгома вожденьке Сталин ялгась!**

Избирательхне Отто Юльевич Шмидть колга

Сон достойнай СССР-нь Верховнай Совету

Ноябрь 27-це шистонза 15-це № избирательнай участкань избирательхне избирательнай участкаса проверендазь эсь списокснон. Избирательхнень мархта беседада меле, синь кармасть азонткшема сире царскяй Россиянь пингста варварскяй эряфть колга.

— Сисем кизот Гихондрова кулакнень пяле работань няньканс. Сяда меле мон улень вынужденай мимс эсь рабочай виезень Плетнев помещикти. Плетнев помещикть ширеса работань кафта кизот. Кафта кизонь работамазень инкса тейне рамась аньцек ботинкат, а ярмакса фкявок трешник ашезь максе. Эряфсь эста ульсь пяк и пяк стака. Аватне ульсть лишенайхт политическяй эряфть эзда. Синь ашель правасна государственнай органу выборхнень йотафтомаснон эса, ашесть максе права кочкамс аватнень государственнай аппарату.

Тяни минь эрятама свободнай и счастливай эряфса. Валкс лангстонок царскяй Россиянь варварствась. Мон эсь вайгялезень максса Арктикать завоевателенц, Советскяй Союзонь Геройть Отто Юльевич Шмидть инкса. Сон достойнай СССР-нь Верховнай Совету и сон может управлять Советскяй Союзть государственнай аппаратонц мархта—корхтай М. Николаев ялгась.

Сембе выступающайхне оцю радостьса азондозь, што Отто Юльевич Шмидт ялгась партиять вернай цьорац и сонь инксонза минь сембе, кода фкя макссаськ эсь вайгяленькень. А. Н. И.

Саранск ош.

Испанияса фронттнень эзга

(ТАСС-ть сообщениянзон коряс)

Центральнай фронтса

Мятежникнень самолетонь эскадрильясна бомбардировандазе ноябрьть 29-це шистонза Пералес де Тахунья веленять. Лувондовихть ниле шавфт и кефкие ранендафт.

Мятежникнень самолетсна ноябрьть 29-це шистонза тисть налет Алькала де Энаресть (Мадридть эзда северо-восток ширеса) и Барахасть лангс. Воздушнай бойть вельде, конань эса республиканскяй 18 истребительхть мятежниконь 23 самолеттнень каршес, фашистскяй самолеттне вынужденайхть ульсть ворьгодемс.

Пачкодемок Гвадалахарав, фашистскяй самолеттне одукс бомбардировандазь ошть. Срафтфт лама кудт, срафтфнень алда таргафт 37 кулот и 50 лама раненайхть.

Восточнай (Арагонскяй) фронтса

Республиканскяй авиациясь, получамок сведеният сянь колга, што Альмудевар веленяса молихть мятежникнень концентрацияснa, бомбардировандазе оцю эфективностьса зданиятнень, конатнень эса ульсть фашистскяй частьтне.

Республиканскяй авиациясь бомбардировандазень военнай об'ектнень Калатийюдса, а тяфта жа Дарокаса, Теруэлеса и Атекаса, конат ащихть мятежниконь войскатненьди концентрациянь центракс.

Машфтомс политическяй беспечность

Партиясь и минь **Сталин** ялганьке аф весть указывали, што эряви машфтомс политическяй беспечностть, и благодушиять. Но кой-кона партийно-комсомольскяй организациянь руководительхне илядкшнихть нинге тячимс яна столько беспечнайкс и наивнайкс, што ильня аф няйсазь эсь нярь алдост вракнень и синь пособникснон коварнай действияснон. Тянь сюнеда кой-кона руководящай вастттненьди повондыхть политически аф надежнай ломатьт.

Чамзинкань районца Киржеман велеса участковай избирательнай комиссиянь секретарькс кочкаф Битьмаевсь, конанц личностец вызывает сомнение. Битьмаевсь эряй квартираса Барановть ширеса. Кие стамсь Барановсь? Баранов Василийсь 1918 кизоня шавсь кафта комбедонь работникт, Мартынов и Никин ялгатнень. 1929 кизоня организовал кулацкяй саботаж, партиять и правительствать мероприятиянзон каршес. Старшай цьоранц Григорийть вражескяй работанкса арестовандазь НКВД-нь оргаттне.

Битьмаевсь работамок Киржеман велеса учителькс, защищал народонь вракнень Барановнень. Баранов Григорийть мархта марса расхищали горючай.

Тяда башка Битьмаевсь ходотайствовандась Барановть стиренц—Юлять Мордовскяй пединституту восстановлениянц инкса, конац ульсь панфь школаста. Битьмаевть роднеонза кирьдсть Атяшеваса магазин.

Чамзинканнь районнай руководительхне допустили политическяй слепота и кемокстазь участковай избирательнай комиссиянь секретарькс. **Французов.**

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.

Упол. Главлито № Д—131. Заказ № 3971. Тираж 2937.

г. Саранск, тип. „Красный Октябрь".